

ላዕል

subst. *altitudo* , (alias ኑሳ ፣ vel ቆም ፣)
 Eph. 3,18; 3 Reg. 6,6; 3 Reg. 6,19; translate:
 አንቲ ፣ ይእቲ ፣ ላዕል ፣ ኢየሩሳሌም ፣ σὺ ὕψωμα
 Iη. Judith 15,9. a) conjunctum cum pron. suff.
 ሁ ፣, sc. ላዕሉ ፣ (vid. Dillmann 1857 § 163,2),
 plerumque praemissis vel praepositione vel pron.
 relativo, sc. ሉብሰቶሙ ፣ ዘላዕሉ ፣ *vestes* quae
 supra i.e. *superae* (coelestes) Asc. Jes. 9,9;
 ዘላዕሉ ፣ ጎሡ ፣ Col. 3,1; ዐጸድ ፣ ዘላዕሉ ፣ ἡ αὐλή ἡ
 ἐπάνω Jer. 43,10; እንተ ፣ ላዕሉ ፣ ኢየሩሳሌም ፣ Rel.
 Bar.; በላዕሉ ፣ *supra* , *desuper* (ፊንጋ፣ ፊንጋፀን):
 በሰማይ ፣ በላዕሉ ፣ Joel 3,3; Ps. 49,5; Job 3,4; Jes.
 37,31; Jes. 45,8; Jer. 4,28; Asc. Jes. 7,10; እምላዕሉ ፣
 (ፊንጋፀን) *a summo* , *desuper* Matth. 27,51;
 Hez. 1,22 (ἐπάνωፀን) Jac. 1,17; Jac. 3,15; እስከ ፣
 ላዕሉ ፣ Hez. 8,2 (usque in summum). Etiam in
 numerandis aetatis annis ላዕሉ ፣ adhibetur vice
 ἐπάνω, *supra* ut: እምጳጳም ፣ ወላዕሉ ፣ እምኔሁ ፣
 Ex. 39,3; Num. 1,3; Num. 26,2; 2 Esr. 3,8; Kuf.
 49. b) in Acc. loci, tamquam adv. *sursum* , *supra*
 ፣ ትኔጽሩ ፣ ላዕል ፣ ውስተ ፣ ሰማይ ፣ Jes. 8,21; Num.
 34,10; 1 Esr. 9,47; Gen. 15,5; Hen. 14,9; አምላክነ ፣
 ውስተ ፣ ሰማይ ፣ ላዕል ፣ Ps. 113,11; Koh. 5,1;
 አንበሮ ፣ ላዕል ፣ እምነ ፣ አዕርክቲሁ ፣ Esth. 3,1; ከመ ፣
 ኢይረሲ ፣ ክብረ ፣ እንላ ፣ እመሕያው ፣ ላዕል ፣ እምነ ፣
 ክብረ ፣ እግዚአብሔር ፣ Esth. 4,17 aprc. Nota etiam
 ወላዕለኒ ፣ *et ultra* i.e. *et quae sunt caetera* Marc.
 7,8 rom. c) ላዕል ፣ (Acc. loci et st.c.) usurpatur pro
 praepositione.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016